우리말 어휘의 시간을 읽다

암행어사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

조선 시대에, 임금의 명을 받아 지방관의 업적이나 잘못을 알아내거나 백성의 어려움을 살펴서 개선하는 일을 맡아 하던 임시 벼슬.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '암행어사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 조선 시대에, 임금의 명을 받아 지방관의 업적이나 잘못을 알아내거나 백성의 어려움을 살펴서 개선하는 일을 맡아 하던 임시 벼슬.

암행어사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

암행어사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
암힝어ᄉᆞ 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
암행어사 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	● →
암힝어사 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 암힝어ᄉᆞ
  19세기20세기
- 암행어사
  20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
암힝어ᄉᆞ, 암힝어사, 암행어사

암행어사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘암행어사’의 옛말인 ‘암힝어ᄉᆞ’는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘암힝어ᄉᆞ’는 어떤 목적을 위하여 자기의 정체를 숨기고 돌아다님을 뜻하는 한자어 ‘暗行’을 한글로 표기한 ‘암힝’과 왕명으로 특별한 사명을 띠고 지방에 파견되던 임시 벼슬을 뜻하는 한자어 ‘御史’를 한글로 표기한 ‘어ᄉᆞ’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘암힝어사’가 나타나고, ‘ㅣㆍ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 19세기경으로 추정되는 문헌에서 ‘암행어사’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 암행어사

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 암힝어ᄉᆞ, 암힝어사 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암힝어ᄉᆞ, 암힝어사

출처 1840 춘향전 단:33ㄱ

용례 01

문헌 용례

군관 셔리 역졸 등이 쳥젼ᄃᆡ 평냥닙의 마ᄑᆡ를 들고 일시의 삼문을 쾅쾅 쾅쾅 두다려 암힝어ᄉᆞ 츌되라 외며 우직근 쑥딱 즛쳐드러오니

현대어 풀이

군관, 서리, 역졸 등이 푸른색 전대, 평량립에 마패를 들고 일시에 삼문을 쾅쾅 쾅쾅 두드려 암행어사 출두라고 외치며 우지끈 뚝딱 짓쳐들어오니

출처 1869 남원고사 4:18ㄱ

용례 02

문헌 용례

놉흔 벼ᄉᆞᆯ 다 바리고 암힝어ᄉᆞ 구ᄒᆞᆫ ᄯᅳᆺ은 보국튱신 네로고나

현대어 풀이

높은 벼슬 다 버리고 암행어사 구한 뜻 보국충신 너로구나.

출처 1880 한불자전 4

용례 03

문헌 용례

암힝어ᄉᆞ [暗行御史]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 10월 7일 3면

용례 04

문헌 용례

암힝어ᄉᆞ 리승욱 씨가 슌텬군에 들엇쓸 ᄯᅢ에

현대어 풀이

암행어사 이승욱 씨가 순천군에 들어갔을 때에

출처 19세기 삼설기 고소설판각본전집 01:4ㄱ

용례 05

문헌 용례

암힝어사 겸 팔도 슌무ᄉᆞ로 셰상 물졍 염탐ᄒᆞ고 탐관오리 밝켜ᄂᆡ여

현대어 풀이

암행어사 겸 팔도 순무사로 세상 물정 염탐하고 탐관오리 밝혀내어

20세기 암힝어ᄉᆞ, 암힝어사, 암행어사 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암힝어ᄉᆞ, 암힝어사, 암행어사

출처 1900 제국신문 9월 1일 2면

용례 06

문헌 용례

ᄯᅩ 암힝어ᄉᆞ의 비관이라 쟈칭ᄒᆞ고

현대어 풀이

또 암행어사의 비관이라 자칭하고

출처 1913 약산동대 150

용례 07

문헌 용례

요ᄉᆞ이 들은즉 암힝어사ㅣ 낫다 ᄒᆞᆯ 뿐외라

현대어 풀이

요사이 들은즉 암행어사가 났다 할 뿐이외다.

출처 1924 동아일보 1월 12일 3면

용례 08

문헌 용례

이러한 ᄯᅢ에 정말 허생이 돌이를 다리고 암행어사 모양으로 민정을 살피며

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 11월 29일 2면

용례 09

문헌 용례

오후 다섯 시 오 분에 써나는 신막행(新幕) 완행차를 타려고 역두에 이르니 『암행어사 노릇을 하라』는 부탁이 잇섯것만

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 암행어사 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암행어사

출처 미상 신계후전 30ㄱ

용례 10

문헌 용례

우리 젼라도에 암행어사가 낫다는대

현대어 풀이

우리 전라도에 암행어사가 났다는데

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

암행어사의 보충 설명

한문 문헌에서는 聞李直甫以暗行御史下來([현대어 역] 들으니, 이직보가 암행어사로 내려왔다고 한다)〈동사록, 1624년 3월 5일 기사〉에서 이미 '暗行御史(암행어사)'가 확인된다.

암행어사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 암행어사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

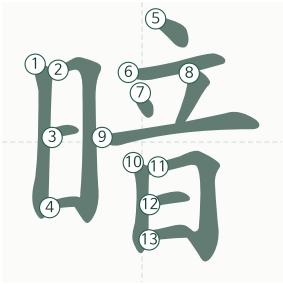
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

暗

뜻·음 어두울 암

총 13획 · 부수 日





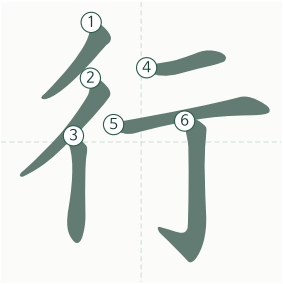
hanja.wordrow.kr/한자/暗/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





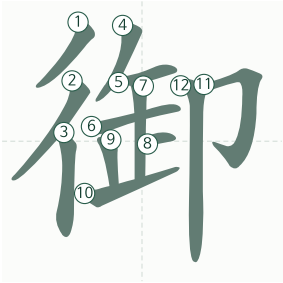
hanja.wordrow.kr/한자/行/

御

뜻·음 거느릴 어

총 11획 · 부수 彳





사전 11획 · 획순 그림 12획

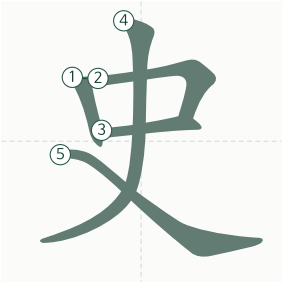
hanja.wordrow.kr/한자/御/

史

뜻·음 사기(史記) 사

총 5획 · 부수 口





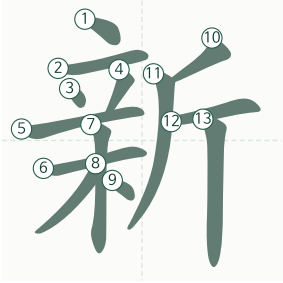
hanja.wordrow.kr/한자/史/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





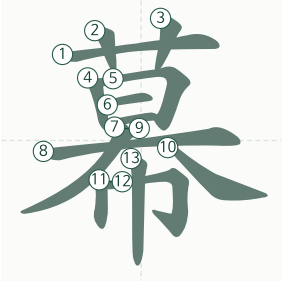
hanja.wordrow.kr/한자/新/

幕

뜻·음 장막 막

총 14획 · 부수 巾





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/幕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

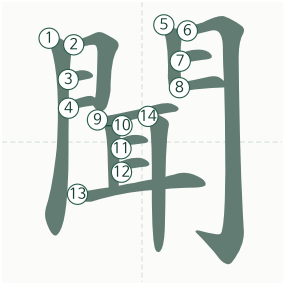
2 / 3 · 16자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聞 뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳



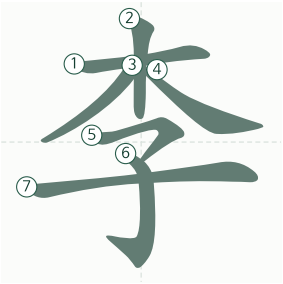


hanja.wordrow.kr/한자/聞/

李 뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木



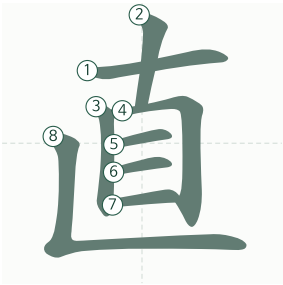


hanja.wordrow.kr/한자/李/

直 뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目



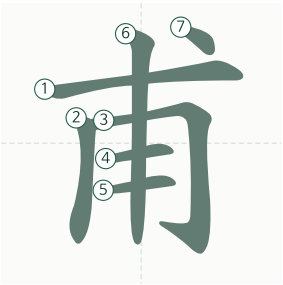


hanja.wordrow.kr/한자/直/

甫 뜻·음 클 보

총 7획 · 부수 用



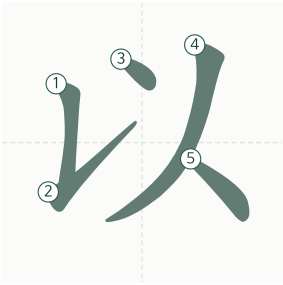


hanja.wordrow.kr/한자/甫/

以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



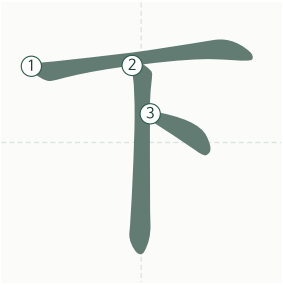


hanja.wordrow.kr/한자/以/

下 뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

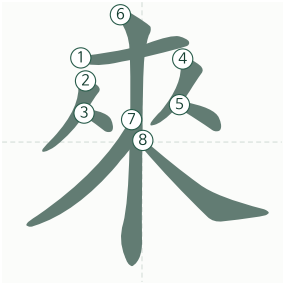
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



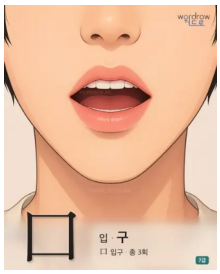


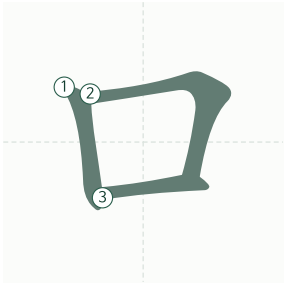
hanja.wordrow.kr/한자/來/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





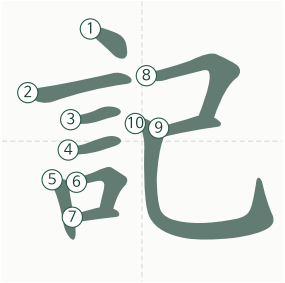
hanja.wordrow.kr/한자/口/

記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言



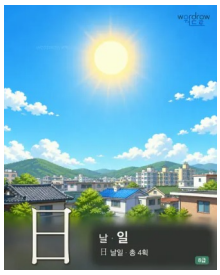


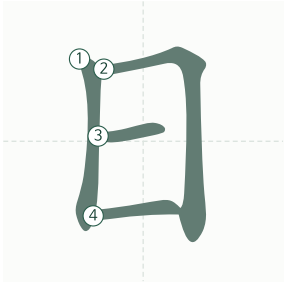
hanja.wordrow.kr/한자/記/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 彳.